



MANTA

LED TV 50"

LED5002

DE Bedienungsanleitung

IT Istruzioni per l'uso

BG Инструкция по обслужване

CZ Návod k obsluze

FR Mode d'emploi

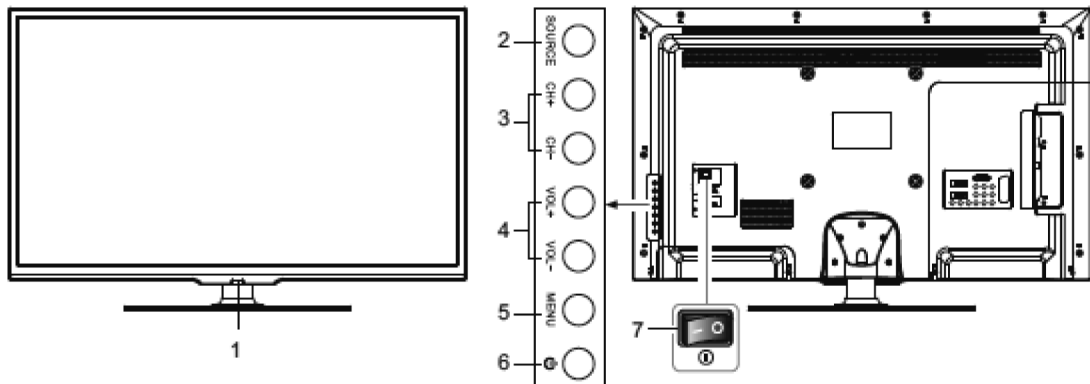
GR Οδηγίες χρήσης

RU Руководство по эксплуатации

RO Manual de utilizare

TR Kullanım kılavuzu

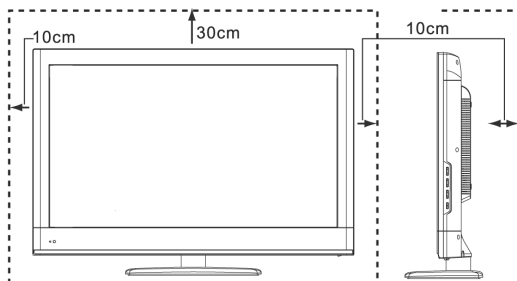
Bedienungsanleitung



1. IR-Sensor für den Empfang der Fernbedienungssignale
2. SOURCE: für die Anzeige zugreifbarer Audio/Video-Signalquellen
3. CH-: TV-Kanalnummern herunterschaltzen
3. CH+: TV-Kanalnummern hochschalten
4. VOL-: Lautstärke reduzieren
4. VOL+: Lautstärke erhöhen
5. MENU: Menütaste
6. STANDBY: Power- oder Standby-Taste
7. POWER

Geräteeinstellungen

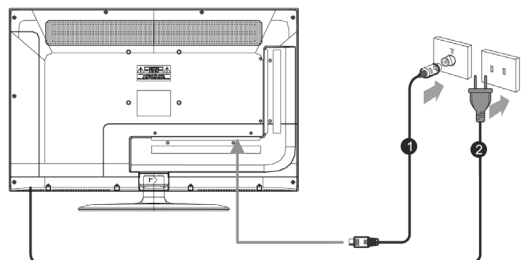
Fernseher auf einer festen und ebenen Unterlage aufstellen, dabei freien Raum von mindestens 10 cm rundum und ca. 30 cm zwischen der Geräteoberkante und der Wand belassen.



Antenne und Stromversorgung anschließen

Einen Stecker des Antennenkabels in der Gerätehinterwand, den anderen im Wandantennenanschluss anschließen. Stecker des Stromkabels stecken.

In einigen Ländern kann der dem Versorgungskabel beigegefügte Stecker von der vorgenannten Abbildung abweichen.

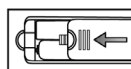
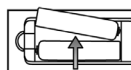
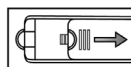


Automatische Installation

Bei der ersten Geräteabstimmung sind keine Fernsehsender in seinem Speicher vorhanden. Auf dem Bildschirm wird das Menü für automatische Installation (Auto Installation) angezeigt.

Anschließend werden alle Frequenzbereiche vom Fernseher durchsucht und alle möglichen, am Empfangsort zugänglichen Fernsehkanäle gemäß den gewählten Einstellungen eingestellt.

Batterien in die Fernbedienung einsetzen



Batteriefachdeckel in der Fernbedienung öffnen.

2 AAA 1,5 V Batterien einsetzen, dabei Polrichtigkeit der Batterien gemäß den Symbolen in der Fernbedienung beachten.

Batteriefachdeckel entgegengesetzt schieben und bis zum hörbaren Einrasten schließen.

Einschalttaste

Gerät einschalten

Stromkabel des Fernsehers in der Wandsteckdose anschließen, anschließend schaltet das Gerät automatisch im Standby-Modus ein.

Einschalttaste (Power) im Fernseher oder in der Fernbedienung drücken. Der Fernseher schaltet in den Normalmodus ein.

Standby-Modus einschalten

Der Fernseher kann in den Standby-Modus geschaltet werden, um Energie einzusparen.

Der Standby-Modus ist für eine kurze Pause beim Fernsehempfang ratsam. Dazu Einschalttaste (Power) drücken.

Einschalttaste (Power) erneut drücken, um zum Fernsehempfang zurückzukehren.

Anmerkung:

Fernseher im Standby-Modus nicht für eine längere Zeit (bspw. für den Urlaub) eingeschaltet belassen. Dann Stecker ziehen und Antenne abschalten.

Kanäle wechseln

Dazu Programmwahltasten in der Fernbedienung benutzen.

Entsprechende Programmwahltaste in der Fernbedienung drücken, um den jeweiligen Kanal zu wechseln. Beispiel: um Kanal 8 zu wählen, Taste 8 in der Fernbedienung drücken.

Weiteres Umschalten erfolgt mit den Tasten CH+/-.

Auf dem jeweiligen Gebiet empfangbare Kanäle können mit der Taste CH+/- im Fernseher oder in der Fernbedienung weiter geschaltet werden.

Grundfunktionen

Stromversorgung

Gerät einschalten

Stecker in der Wandsteckdose anschließen. Die Stromversorgungs-LED leuchtet rot auf und informiert darüber, dass der Fernseher in den Standby-Modus geschaltet ist.

Drücken



Rote LED erlischt, der Fernseher schaltet ein.

Gerät ausschalten

Drücken



Die Stromversorgungs-LED leuchtet rot auf.

Der Fernseher schaltet aus und geht in den Standby-Modus über.

Das Bild wird auf dem Bildschirm ca. 10 Sekunden nach dem Einschalten angezeigt.

Wird kein Signal binnen 10 Minuten empfangen, schaltet der Fernseher automatisch ab.

Wird das Gerät eine Zeitlang nicht gebraucht, Stecker ziehen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Lautstärke einstellen

Lautstärke ändern

Lautstärke mit der Taste V+ erhöhen.

Lautstärke mit der Taste V- reduzieren.

Stummschaltung

Die Stummschaltung kann mit der Taste für eine Weile aktiviert werden.



Der Ton wird mit der vorherigen Lautstärke mit der Taste oder V+ wieder eingeschaltet.



oder V+.

Im Stummschaltungsmodus kann die Lautstärke mit der Taste V- reduziert werden.

Signalquelle wählen

Signalquelle wählen

Taste SOURCE im Fernseher oder in der Fernbedienung drücken, um das Menü der Signalquellenwahl anzuzeigen.



Mit den Tasten CH+/- oder ▲/▼ Eingangssignalquelle wählen.

Gewählte Signalquelle mit der OK-Taste bestätigen.

Vor der Signalquellenwahl sicherstellen, dass das gewünschte Gerät eingeschaltet ist.

Technische Spezifikation

Bildschirmgröße: 50" TFT-LED

Digitales TV-Empfangssystem: DVB-T/C MPEG4 (H264)

Bildverhältnis: 16:9

Auflösung: 1920X1080

Betrachtungswinkel: 170° (Höhe); 160° (Breite)

Helligkeit: 350 cd/m2

Kontrast: 3500:1

Reaktionszeit: 8 ms

Lautsprecher: 2 x 8 W

Bildmodi: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Tonempfangssysteme: B/G, D/K, I, L/L, M/N

Rauschunterdrückung: 3D

Teletext: 1000 Seiten (nur Europa)

Ein- / Ausgangsanschlüsse: 3 x HDMI, SCART, CI, Ypbpr, AV Ein,

Kopfhörer Aus, VGA Ein, PC AUDIO Ein, 2xUSB

Leistungsaufnahme im Standby-Modus: 0,5 W

Leistungsaufnahme: 110 W (max.)

Energieverbrauchsklasse: A

Abmessungen ohne Standfuß: 1134x660x47mm

Abmessungen mit Standfuß: 1134x717x47mm

Hersteller:

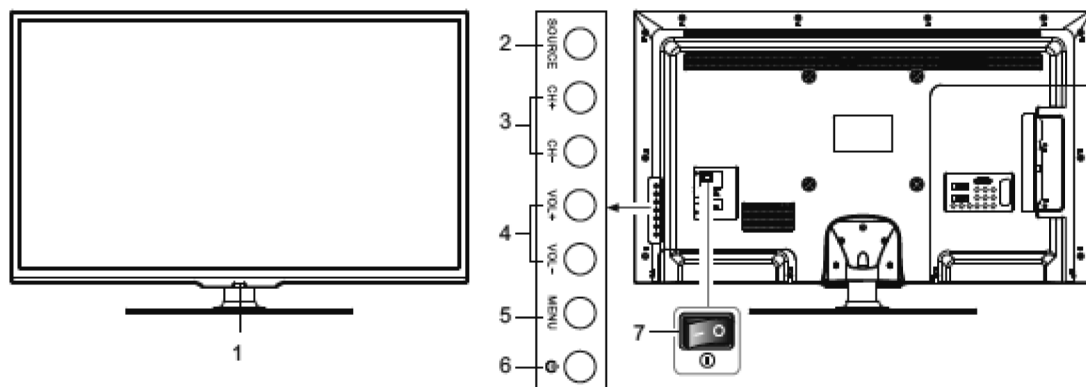
Manta S.A.

ul. Matuszewska 14,

PL – 03-876 Warszawa, Polen

ISTRUZIONI PER L'USO

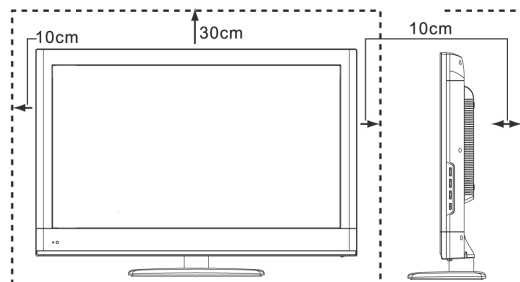
Istruzioni per l'uso



1. Sensore infrarossi del ricevitore – riceve i segnali dal telecomando.
2. SORGENTE: Visualizza le sorgenti disponibili del segnale Audio/Video
3. CH -: Tasto per cambiare il canale TV in diminuzione
3. CH +: Tasto per cambiare il canale TV in aumento
4. VOL -: Tasto per ridurre il volume
5. VOL +: Tasto per aumentare il volume
6. STANDBY: Tasto di alimentazione o di stand-by
7. POWER

Posizionamento del televisore

Posizionare il televisore su una superficie solida e piana, lasciando almeno 10 cm di spazio libero intorno e circa 30 cm tra il bordo superiore del ricevitore e la parete.

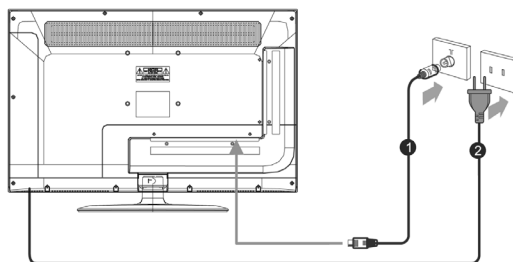


Collegamento dell'antenna e dell'alimentazione

Collegare il cavo dell'antenna alla presa dell'antenna sul retro del ricevitore e l'altra estremità, ad esempio, alla presa a muro dell'antenna.

Collegare il cavo di alimentazione ad una presa nella parete.

In alcuni Paesi, la spina del cavo di alimentazione in dotazione può essere diversa da quella mostrata nella figura qui sopra.

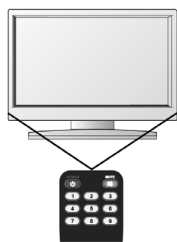
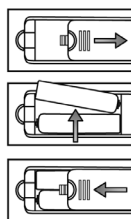


ISTRUZIONI PER L'USO

Installazione automatica

La prima volta che si sintonizza il ricevitore, la memoria non contiene alcuna stazione televisiva programmata. Sullo schermo appare il menu di installazione automatica (Auto Installation).

Inserimento delle batterie nel telecomando



Aprire il coperchio dell'alloggiamento delle batterie nel telecomando.

Inserire 2 batterie 1.5V AAA, facendo attenzione al posizionamento corretto dei poli, come indicato sul telecomando.

Riposizionare il coperchio dell'alloggiamento delle batterie, facendolo scorrere nella direzione opposta finché non scatta.

Tasto di alimentazione

Accensione del ricevitore

Collegare il cavo di alimentazione del televisore alla presa sulla parete (a questo punto, il televisore si accende automaticamente ed entra in modalità stand-by).

Premere l'interruttore di alimentazione (Power) sul televisore o il tasto di accensione (Power) sul telecomando. Il televisore si accende.

Passaggio alla modalità stand-by

È possibile commutare il ricevitore in modalità stand-by, per ridurre il consumo energetico.

La modalità stand-by può essere utile quando si desidera interrompere per tempi brevi la visione dei programmi (ad esempio, per mangiare). A tal fine, premere il tasto di accensione (Power).

Per tornare alla visione di un programma, premere nuovamente il tasto di accensione.

Attenzione: Non lasciare il televisore in modalità stand-by per lunghi periodi di tempo (ad es., partendo per le vacanze). In questo caso, bisogna staccare la spina di alimentazione dalla presa e scollegare l'antenna.

Cambiare canale

Premere il tasto di selezione del programma sul telecomando.

Per cambiare canale, premere il tasto corrispondente di selezione del canale sul telecomando. Esempio: Per selezionare il canale 8, premere il tasto „8” sul telecomando.

In alternativa, per cambiare canale premere i tasti CH + / -

È possibile cambiare in sequenza i canali disponibili in una data zona, utilizzando i tasti CH + / - sul telecomando o sul televisore.

Funzioni di base

Alimentazione

Accensione del ricevitore

Collegare il cavo di alimentazione ad una presa nella parete. La spia di alimentazione si illumina in rosso, indicando che il ricevitore è in stand-by.

Premere



La spia di alimentazione si spegne e il televisore si accende.

Spegnimento del ricevitore

Premere



La spia di alimentazione si accende in rosso.

Il ricevitore si spegne e passa in modalità stand-by.

L'immagine sullo schermo compare dopo circa 10 secondi dall'accensione del ricevitore.

Se per 10 minuti il televisore non riceve alcun segnale, si spegne automaticamente.

Se il ricevitore non viene utilizzato per un lungo periodo, staccare la spina di alimentazione dalla presa.

ISTRUZIONI PER L'USO

Regolazione del volume

Modifica del volume

Aumentare il volume, premendo V+.

Diminuire il volume, premendo V-.

Disattivazione del suono

Il suono può essere momentaneamente disattivato con il tasto



Il suono si riattiva al livello precedente premendo di nuovo



oppure V+.

Mentre il suono è disattivato, è possibile ridurre il volume del ricevitore con il tasto V-.

Selezione della sorgente del segnale

Selezione della sorgente

Premere il tasto SOURCE sul ricevitore o sul telecomando per visualizzare il menu di selezione della sorgente del segnale.



Premere CH + / - oppure ▲ / ▼ selezionare la sorgente del segnale in ingresso ▲ / ▼.

Confermare la sorgente selezionata, premendo il tasto OK.

Prima di selezionare la sorgente del segnale, verificare che il dispositivo sia collegato.

Specifiche tecniche

Dimensioni dello schermo: 50" TFT-LED panel

Sistema di ricezione della TV digitale: DVB-T/C MPEG4 (H264)

Proporzione schermo: 16:9

Risoluzione: 1920x1080

Angolo di visione: 170° (H); 160° (V)

Luminosità: 350 cd / m²

Contrasto: 3500:1

Tempo di reazione: 8 ms

Altoparlanti: 2 x 8 Watt

Formato immagine: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Sistema di ricezione audio: B/G,D/K,I,L/L,M/N

Riduzione del rumore: 3D

Teletext: 1.000 pagine (solo per l'Europa)

Prese ingresso/uscita: 3 x HDMI, SCART, CI, Ypbpr, ingresso AV,

Uscita cuffie, ingresso VGA, ingresso PC Audio, 2xUSB

Consumo energetico in modalità stand-by: 0,5 W

Potenza assorbita: 110W (max)

Classe di efficienza energetica: A

Dimensioni senza supporto: 1134x660x47mm

Dimensioni con supporto: 1134x717x47mm

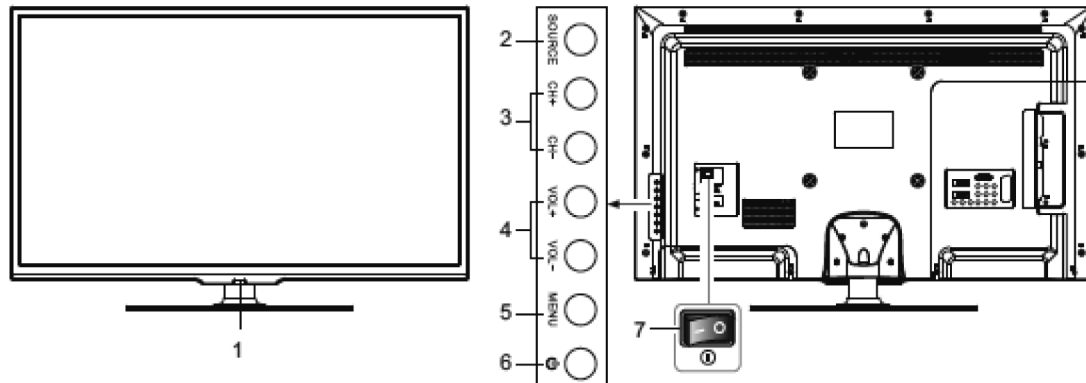
Produttore:

Manta S.A.

ul. Matuszewska 14,

03-876 Varsavia, Polonia

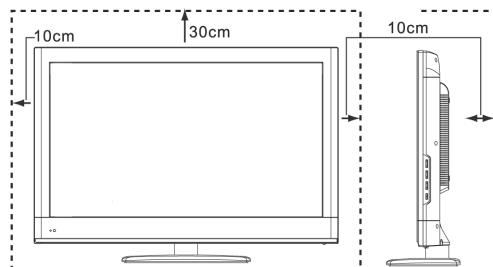
Инструкция по обслужване



1. Датчик на инфрачервения приемник – приема сигнали от дистанционното управление.
2. SOURCE: Показва съществуващите източници на сигнала Аудио/Видео
3. CH-: Бутон за смяна на номера на TV канала надолу
3. CH+: Бутон за смяна на номера на TV канала нагоре
4. VOL-: Бутон за намаляване на звука
4. VOL+: Бутон за усилване на звука
5. MENU: Бутон меню
6. STANDBY: Бутон за захранването или за режим стендбай
7. POWER

Настройване на телевизора

Настройваме телевизора върху твърда и плоска повърхност, оставяйки поне 10 cm свободно пространство около него и около 30 cm между горния ръб на приемника и стената.

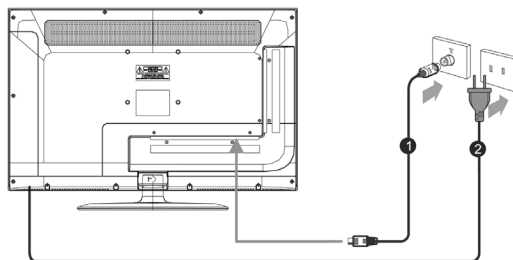


Включване на антената и захранването

Включете проводника на антената в гнездото на антената отзад на приемника, а другия край напр. в стенното гнездо на антената.

Включват захранващия кабел в гнездото в стената.

В някои страни, захранващият щепсел на свързания захранващ кабел може да бъде различен от този, показан на горната илюстрация.

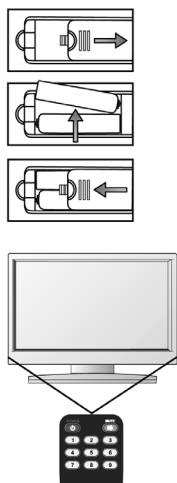


ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖВАНЕ

Автоматична инсталация

При първоначалната настройка в паметта на приемника няма програмирани никакви телевизионни станции. На екрана се появява менюто на автоматичната инсталация (Auto Installation).

Слагане на батерията в дистанционното управление



Отворете капака на гнездото на батериите в дистанционното управление.

Сложете 2 бр. батерии 1,5V тип AAA, като внимавате полюсите да са разположени съгласно маркировката на дистанционното управление.

Сложете капака на гнездото на батериите, пъхайки го в обратна посока, докато щракне.

Бутон на захранването

Включване на приемника

Включете захранващия кабел на телевизора към контакта на стената (след това телевизорът автоматически ще се включи и ще премине в режим стендбай).

Натиснете захранващия бутон (Power) върху телевизора или захранващия бутон (Power) върху дистанционното управление. Телевизорът ще се включи.

Превключване в режим стендбай

Приемникът може да бъде превключен в режим стендбай с цел намаляване разхода на енергия.

Режимът стендбай може да бъде полезен, когато искаме за момент да прекъснем гледането на програмите (напр., за да се нахраним). За тази цел натиснете захранващия бутон (Power).

За да се върнем към гледането на програмата, достатъчно отново да натиснем захранващия бутон.

Внимание: Не оставяйте телевизора в режим стендбай за по-продължително време (напр. като заминавате на ваканция). Тогава трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от гнездото и да изключите антената.

Смяна на каналите

Чрез бутоните за избор на програмите върху дистанционното управление:

За да смените канала, натиснете съответния бутон за избор на канала върху дистанционното управление. Например: За да изберете канал № 8, натиснете бутон „8“ върху дистанционното управление.

Поредно превключване на каналите посредством бутоните CH+/-

Достъпните за дадения район канали можете да превключвате подред, използвайки бутоните CH+/- върху дистанционното управление или на телевизора.

Основни функции Захранване

Включване на приемника

Включете захранващия кабел към контакта в стената. Лампичката за захранването светва с червена светлина, сигнализирайки, че приемникът е в режим стендбай.

Натиснете



Лампичката за захранването угасва, а телевизорът се включва.

Изключване на приемника

Натиснете



Лампичката за захранването светва с червена светлина.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖВАНЕ

Приемникът се изключва и преминава в режим стендбай.

Образът на екрана се появява след изтичането на около 10 секунди от включването на приемника.

Ако в продължение на 10 минути телевизорът не приеме никакъв сигнал, той автоматически ще се изключи.

Ако приемникът не бъде използван продължително време, извадете мрежовия щепсел от контакта.

Регулиране на звука

Смяна на силата на звука

Усилване на звука посредством бутона V+.

Намаляване на звука посредством бутона V-.

Изключване на звука

Звукът може да бъде за малко изключен посредством бутона.



Повторното включване на звука ще настъпи след повторното натискане на



или V+.

По времето, когато звукът е изключен, можете да намалявате звука на приемника посредством бутона V-.

Избор на източници на сигнала

Избор на източник

Натиснете бутона SOURCE на приемника или дистанционното управление, за да се появи менюто за избор на източник на сигнала.



Посредством бутоните CH+/- ▲/▼ изберете източник на входния сигнал.

Потвърдете избора източник, натискайки ОК.

Преди избирането на източник на сигнала, проверете дали даденото устройство е включено.

Техническа спецификация

Размер на екрана: 50" TFT-LED панел

Система за приемане на цифрова телевизия DVB-T/C MPEG4 (H264)

Съотношение на страните на екрана 16:9

Разделителна способност: 1920x1080

Зрителен ъгъл: 170° (W);160° (Sz)

Яркост: 350 cd / m²

Контраст: 3500:1

Време на реакция: 8ms

Високоговорители: 2 x 8 W

Режим на образа: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Система за приемане на звука: B/G,D/K,I,L/L,M/N

Редукция на шумовете: 3D

Телетекст: 1000 страници (само Европа)

Входни/изходни портове: 3 x HDMI, SCART, CI, Ypbpr, AV., 3a слушалки изход., VGA., PC AUDIO., 2xUSB

Консумирана мощност в режим стендбай: 0,5 W

Консумирана мощност: 110 W (max)

Енергиен клас A

Размери без поставката: 1134x660x47mm

Размери с поставката: 1134x717x47mm

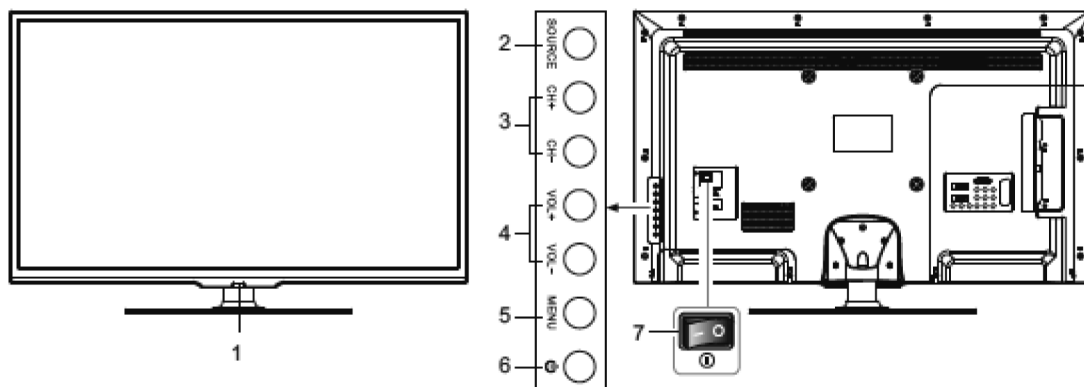
Производител:

Manta S.A.

ul. Matuszewska 14,

03-876 Warszawa, Polska

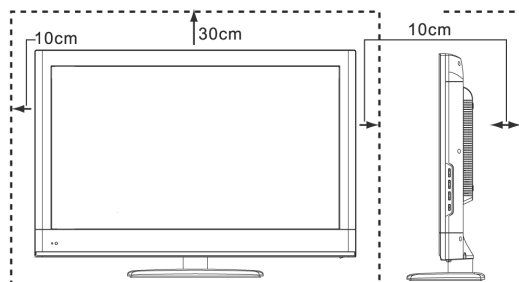
Návod k obsluze



1. Čidlo IR přijímače – přijímá signály z dálkového ovládání.
2. SOURCE: Zobrazuje dostupné zdroje signálu Audio/Video
3. CH-: Tlačítko změny čísla televizního kanálu dolů
3. CH+: Tlačítko změny čísla televizního kanálu nahoru
4. VOL-: Tlačítko pro snížení hlasitosti
4. VOL+: Tlačítko pro zvýšení hlasitosti
5. MENU: Tlačítko menu
6. STANDBY: Tlačítko napájení nebo pohotovostního stavu
7. POWER

Umístění televizoru

Postavte televizor na tvrdém a plochém povrchu a ponechte nejméně 10 cm volného prostoru kolem něj a cca 30 cm mezi horním okrajem spotřebiče a zdi.

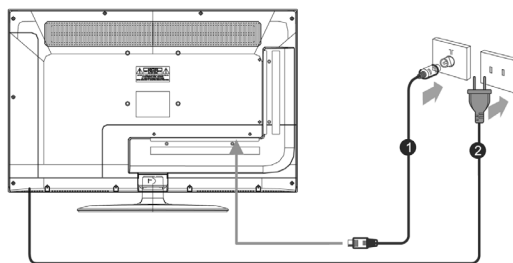


Zapojování antény a napájení

Zapojte anténový kabel do anténového konektoru nacházejícího se zezadu spotřebiče a druhý konec např. do anténové zásuvky ve zdi.

Připojte napájecí kabel do zásuvky ve zdi.

V některých zemích napájecí konektor připojeného napájecího vedení může být jiný než uvedený na obrázku výše.

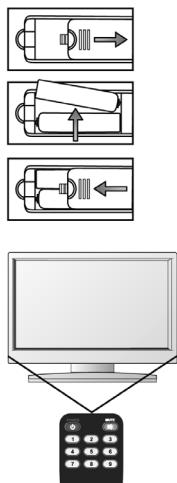


NÁVOD K OBSLUZE

Automatická instalace

Během prvního ladění televizního přijímače jeho paměť neob-
sahuje žádné naprogramované televizní stanice. Na obrazovce se
zobrazí menu automatické instalace (Auto Installation).

Vložení baterií do dál- kového ovládání



Otevřete kryt prostoru pro baterie dálkového ovládání.

Vložte 2 ks baterií 1,5V typu AAA, s dodržáním správné polohy
pólů, podle označení nacházejících se na dálkovém ovládání.

Nasadte kryt prostoru baterií, a to zasunutím v opačném
směru, až do zaklapnutí.

Tlačítko napájení

Zapínání televizního přijímače

Zapojte kabel napájení televizoru do zásuvky ve zdi (poté
se televizor automaticky zapne a přepne do pohotovostního
režimu).

Stiskněte spínač napájení (Power) na televizoru nebo tlačítko
napájení (Power) na dálkovém ovládání. Televizor se zapne.

Přepínání do pohotovostního režimu

Pro snížení spotřeby elektrické energie je možné televizní
přijímač přepnout do pohotovostního režimu.

Pohotovostní režim může být užitečný, pokud chceme přerušit
na okamžik sledování programů (např. pokud se chceme najíst).
Za tímto účelem stiskněte tlačítko napájení (Power).

Pro návrat ke sledování programu postačí opětovně stisknout
tlačítko napájení.

Pozor:

Neponechávejte televizor v pohotovostním režimu po delší
dobu (např. pokud odjždíte na dovolenou). V takovém případě
vytáhněte konektor napájecího vedení ze zásuvky a odpojte
anténu.

Změna kanálů

Provádí se tlačítky volby programů na dálkovém ovládání.

Pro změnu kanálu stiskněte příslušné tlačítko volby kanálu
na dálkovém ovládání. Příklad: Pro výběr kanálu č. 8 stiskněte
tlačítko „8“ na dálkovém ovládání.

Další přepínání kanálů tlačítky CH+/-

Dostupné pro na daném území kanály je možné přepínat
postupně, s použitím tlačítek CH+/- na dálkovém ovládání nebo
na televizoru.

Základní funkce

Napájení

Zapínání televizního přijímače

Připojte napájecí kabel do zásuvky ve zdi. Kontrolka napájení
se rozsvítí červeně a signalizuje, že televizní přijímač se nachází
v pohotovostním režimu.

Stiskněte



Kontrolka napájení zhasne a zapíná se televizor.

Vypínání televizního přijímače

Stiskněte



Kontrolka napájení se rozsvítí červeně.

Televizní přijímač se vypíná a přepíná do pohotovostního
režimu.

Obraz na obrazovce se objeví po uplynutí cca 10 sekund od
zapnutí televizoru.

Pokud během 10 minut televizor neodebere žádný signál,
automaticky se vypne.

Pokud nebude televizní přijímač po delší dobu používán,
vyjměte síťovou zástrčku ze zásuvky.

NÁVOD K OBSLUZE

Regulace hlasitosti

Změna hlasitosti

Zvyšování hlasitosti tlačítkem V+.

Snižování hlasitosti tlačítkem V-.

Ztlumení zvuku

Zvuk je možné na chvíli vypnout tlačítkem



Opětovné zapnutí zvuku na předchozí úroveň se provádí po opětovném stlačení



nebo V+.

Je-li zvuk vypnutý, je možné ztlumit televizor tlačítkem V-.

Volba zdroje signálu

Volba zdroje

Pro zobrazení menu volby zdroje signálu stiskněte tlačítko SOURCE na televizním přijímači nebo dálkovém ovládacím.



Tlačítka CH+/- nebo ▲/▼ zvolte zdroj vstupního signálu.

Potvrďte zvolený zdroj stisknutím OK.

Před zvolením zdroje signálu zkontrolujte, zda je dané zařízení připojeno.

Technická specifikace

Velikost obrazovky: 50" TFT-panel LED

Systém příjmu digitální TV DVB-T/C MPEG4 (H264)

Poměr stran obrazovky 16:9

Rozlišení: 1920x1080

Pozorovací úhel: 170° (V);160° (Š)

Světlost: 350 cd / m²

Kontrast: 3500:1

Doba reakce: 8 ms

Reproduktory: 2 x 8 W

Režim obrazu: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Systém příjmu zvuku: B/G,D/K,I,L/L,M/N

Redukce šumů: 3D

Teletext: 1000 stránek (pouze Evropa)

Vstupní/výstupní konektory: 3 x HDMI, SCART, CI, Ypbpr, AV-

vstup, Sluchátkový výstup, VGA vstup, PC AUDIO vstup, 2xUSB

Příkon v pohotovostním režimu: 0,5 W

Příkon: 110 W (max.)

Energetická třída A

Rozměry bez podstavce: 1134x660x47mm

Rozměry s podstavcem: 1134x717x47mm

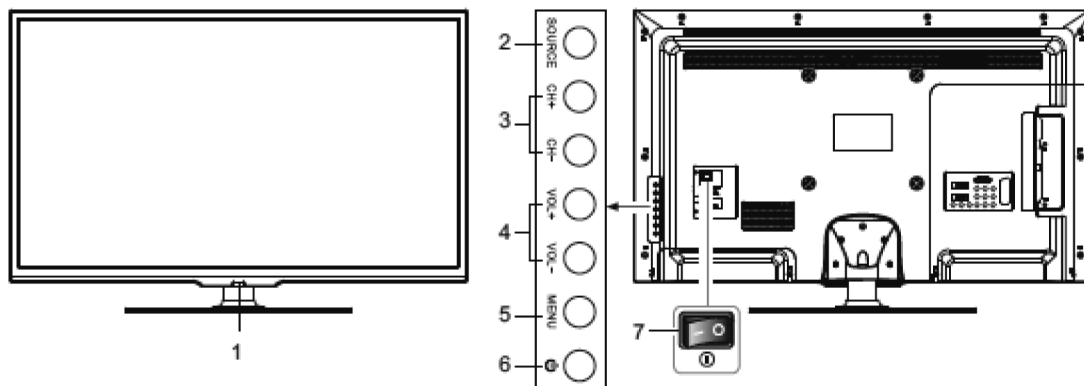
Výrobce:

Manta S.A.

ul. Matuszewska 14,

03-876 Warszawa, Polsko

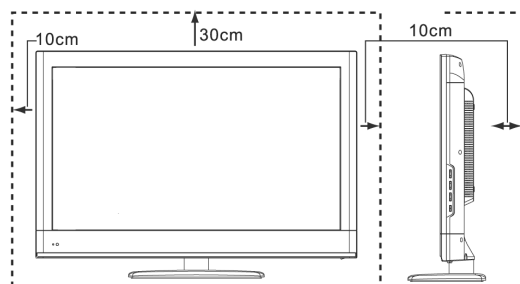
Mode d'emploi



1. Capteur du récepteur infrarouge: reçoit des signaux de la télécommande.
2. SOURCE: affiche les sources disponibles Audio/ Vidéo.
3. CH - : change le numéro de chaînes vers le bas.
3. CH + : change le numéro de chaînes vers le haut.
4. VOL - : diminue le volume (-).
4. VOL + : augmente le volume (+).
5. MENU: touche de menu.
6. VEILLE: touche d'alimentation ou touche du mode en veille.
7. POWER

Mise en place du téléviseur

Mettre le téléviseur sur une surface plate et dure en laissant 10 cm d'un espace libre au minimum autour de celui-ci et environ 30 cm entre le bord supérieur de l'appareil et le mur.

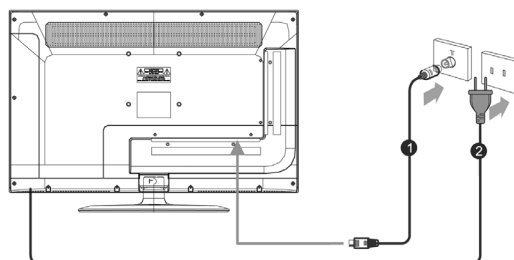


Raccordement de l'antenne et la mise sous tension

Raccorder le câble de l'antenne à la prise de l'antenne en arrière de l'appareil et l'autre bout du câble à la borne d'antenne au mur.

Raccorder le câble d'alimentation à la prise au mur.

Dans certains pays la fiche d'alimentation du câble d'alimentation peut différer d'une prise indiquée sur l'image au-dessus.

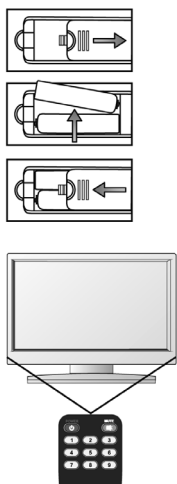


MODE D'EMPLOI

Installation automatique

Dans la mémoire de l'appareil il n'y a aucune chaîne de télévision programmée avant que le premier réglage ne soit effectué. Le menu de l'installation automatique s'affiche (Auto Installation).

Insertion des piles dans la télécommande



Retirez le couvercle de la batterie de la télécommande.

Insérez deux piles AAA (1,5 V) neuves dans le sens indiqué sur la face inférieure du couvercle de batterie de la télécommande. Remettez en place le couvercle de la batterie. Glissez le couvercle dans le sens opposé jusqu'au clic.

Touche d'alimentation

Mise en marche de l'appareil

Raccordez le câble d'alimentation du téléviseur à la prise au mur (après cette opération le téléviseur s'allumera automatiquement et passera au mode de veille).

Appuyez sur le bouton d'alimentation (Power) sur le téléviseur ou sur la touche d'alimentation (Power) sur la télécommande.

Le téléviseur s'allumera.

Mise en mode de veille

Pour économiser la consommation de l'énergie mettez le téléviseur en mode de veille.

Le mode de veille est utile lorsque nous voulons arrêter pour quelques instants de regarder la télévision (p.ex. pour manger le repas). Pour cela appuyer sur la touche d'alimentation (Power).

Pour revenir à la chaîne regardée il suffit d'appuyer de nouveau sur la touche d'alimentation.

Attention :

Ne laissez pas le téléviseur en mode de veille pour longtemps (p.ex. en partant en vacances). Il faut débrancher la fiche d'alimentation du câble d'alimentation de la prise et débrancher l'antenne.

Sélection des chaînes

Sélectionnez les chaînes au moyen des touches du sélecteur de chaîne sur la télécommande.

Pour sélectionner la chaîne appuyez sur la touche du sélecteur de chaîne sur la télécommande. Par exemple: pour sélectionner la chaîne numéro 8, appuyez sur la touche 8 de la télécommande.

Pour commuter les chaînes appuyez sur les touches CH+/-

Les chaînes disponibles sur le terrain donné peuvent être commutées tour à tour en appuyant sur les touches CH+/- sur la télécommande ou sur le téléviseur.

Les fonctions principales

Alimentation

Mise en marche du téléviseur

Enfoncer le câble d'alimentation à la prise au mur. Témoin d'alimentation s'allume en rouge indiquant que le téléviseur est en mode de veille.

Appuyez



Témoin d'alimentation s'éteint et le téléviseur s'allume.
Mise hors marche du téléviseur



Appuyez

Témoin d'alimentation s'allume en rouge.

Le téléviseur s'éteint et entre en mode de veille.

L'image apparaîtra sur l'écran après 10 secondes comptées à partir de la mise en marche du téléviseur.

MODE D'EMPLOI

Si le téléviseur ne reçoit aucun signal pendant 10 minutes, il s'éteint automatiquement.

Si le téléviseur n'est pas mis en marche pendant une période plus longue, mettez-le hors tension.

Réglage du volume

Modification du volume

Augmentation du volume au moyen de la touche V+.

Diminution du volume au moyen de la touche V-.

Coupure du son

Il est possible de couper le son pour quelques instants au moyen de la touche.



Pour remettre le son appuyez de nouveau sur la touche V+.



Lorsque le son est coupé il est possible de diminuer le volume en appuyant sur la touche V-.

Sélection de la source du signal

Sélection de la source

Appuyez sur SOURCE sur le téléviseur ou sur la télécommande pour afficher le menu de sélection de la source du signal.



Au moyen des touches CH+/- ▲/▼ sélectionnez la source du signal d'entrée.

Validez une source choisie en appuyant sur OK.

Avant de sélectionner la source du signal, vérifiez si l'appareil est mis en tension.

Fiche technique

Taille de l'écran: 50" TFT-LED panel

Système de réception de la TV numérique DVB-T/C MPEG4 (H264)

Format d'image: 16:9

Définition d'image: 1920x1080

Angle de vue: 170° (H); 160° (Ep)

Clarté d'image: 350cd / m2

Contraste: 3500:1

Temps de réaction: 8ms

Haut-parleurs: 2 x 8 Watt

Mode d'image: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Système de réception du son : B/G,D/K,I,L/L,M/N

Réduction de bruits: 3D

Télétexte: 1000 pages (uniquement Europa)

Entrées /sorties: 3 x HDMI, SCART, CI, Ypbpr, entrée AV, Prise

casque, entrée VGA, entrée PC AUDIO, 2xUSB

Consommation d'énergie en mode de veille: 0,5 W

Consommation d'énergie: 110 W (max)

Classe énergétique A

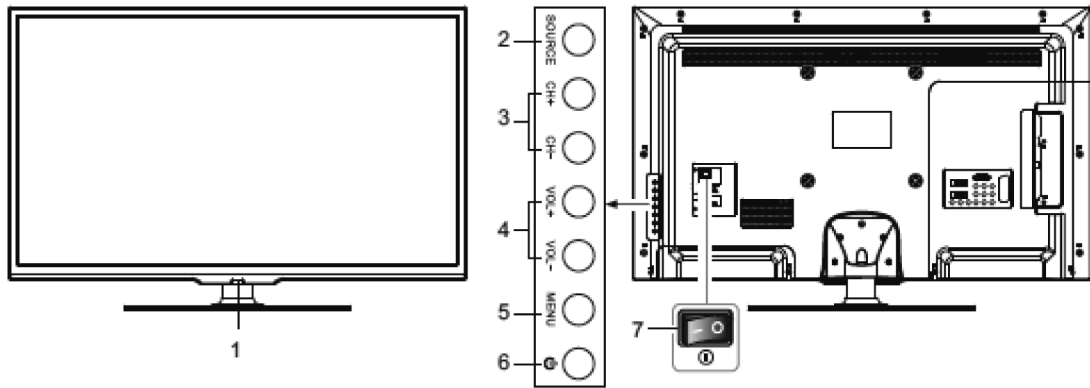
Dimensions écran seul: 1134x660x47mm

Dimensions avec pied: 1134x717x47mm

Fabricant:

Manta S.A.
ul. Matuszewska 14,
03-876 Warszawa,
Pologne

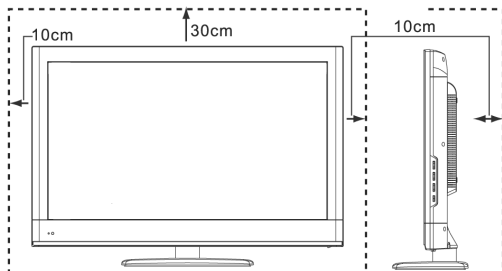
Οδηγίες χρήσης



1. Ο αισθητήρας του δέκτη υπεράυθρων – παραλαμβάνει σήματα από το τηλεχειριστήριο.
2. SOURCE: Εμφανίζει τις διαθέσιμες πηγές του σήματος ήχου / βίντεο
3. CH - : Κουμπί αλλαγής αριθμού καναλιού TV προς τα κάτω
3. CH + : Κουμπί αλλαγής αριθμού καναλιού TV προς τα πάνω
4. VOL - : Κουμπί μείωσης του ήχου
4. VOL + : Κουμπί αύξησης του ήχου
5. MENU: Κουμπί μενού
6. STANDBY: Κουμπί παροχής ρεύματος ή κατάστασης ετοιμότητας
7. POWER

Οι ρυθμίσεις της τηλεόρασης

Η τηλεόραση να τοποθετηθεί σε σκληρή και επίπεδη επιφάνεια, να αφεθεί τουλάχιστον 10 εκ. ελεύθερου χώρου γύρω από αυτήν και περίπου 30 εκ. μεταξύ της πάνω άκρης του δέκτη και του τοίχου.

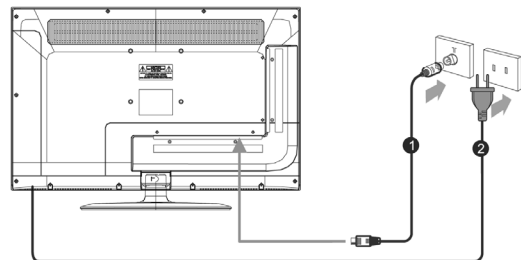


Τοποθέτηση της κεραίας και της τροφοδότησης

Να τοποθετηθεί το καλώδιο της κεραίας στην υποδοχή της κεραίας στο πίσω μέρος του δέκτη, ενώ η άλλη άκρη για παράδειγμα στην υποδοχή κεραίας που βρίσκεται στον τοίχο.

Να τοποθετηθεί το καλώδιο του ρεύματος στην πρίζα στον τοίχο.

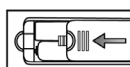
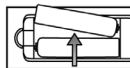
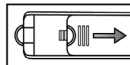
Σε κάποιες χώρες, το φις της τροφοδότησης του καλωδίου που προστίθεται μπορεί να είναι διαφορετικό, από αυτήν που παρουσιάζεται στην παραπάνω εικόνα.



Αυτόματη εγκατάσταση

Κατά την πρώτη ρύθμιση του δέκτη, στη μνήμη του δεν υπάρχει προγραμματισμένος κανένας τηλεοπτικός σταθμός. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το μενού της αυτόματης εγκατάστασης (Auto Installation).

Η εισαγωγή των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



Ανοίξτε το καπάκι του τηλεχειριστηρίου των μπαταριών. Εισάγετε 2 μπαταρίες 1.5 V τύπου AAA, τοποθετώντας στην κατάλληλη θέση τους πόλους τους, σύμφωνα με τις σημάνσεις στο τηλεχειριστήριο.

Τοποθέτησε το καπάκι, μετατοπίζοντας σε αντίθετη κατεύθυνση, μέχρι να κλείσει.

Πλήκτρο παροχής ενέργειας

Ενεργοποίηση του δέκτη

Τοποθέτησε το καλώδιο τροφοδότησης της τηλεόρασης στην πρίζα στον τοίχο (μετά την ενέργεια αυτή, η τηλεόραση θα ενεργοποιηθεί και θα περάσει στην λειτουργία ετοιμότητας).

Πάτησε τον διακόπτη παροχής ενέργειας (Power) στην τηλεόραση ή το πλήκτρο παροχής ενέργειας (Power) στο τηλεχειριστήριο. Η τηλεόραση θα ενεργοποιηθεί.

Η εναλλαγή σε λειτουργία ετοιμότητας

Ο δέκτης μπορεί να μεταβεί σε λειτουργία ετοιμότητας με σκοπό την μείωση της συλλογής ενέργειας.

Η λειτουργία της ετοιμότητας μπορεί να γίνει χρήσιμη, όταν θέλουμε για κάποια στιγμή να διακόψουμε την παρακολούθηση των προγραμμάτων (για παράδειγμα για να φάμε). Γι' αυτόν τον σκοπό πατήστε το πλήκτρο παροχής ενέργειας (Power).

Για να επιστρέψετε στην παρακολούθηση του προγράμματος, φτάνει να ξαναπατήσετε το πλήκτρο παροχής ενέργειας.

Προσοχή:

Να μην αφήνετε την τηλεόραση σε κατάσταση ετοιμότητας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (για παράδειγμα όταν πηγαίνετε για διακοπές). Τότε πρέπει να βγάλετε το φις του καλωδίου τροφοδότησης από την πρίζα και να αποσυνδέσετε την κεραία.

Η αλλαγή των καναλιών

Με τα πλήκτρα της επιλογής των προγραμμάτων στο τηλεχειριστήριο.

Για να αλλάξετε το κανάλι, πατήστε το κατάλληλο κουμπί της επιλογής του καναλιού στο τηλεχειριστήριο. Παράδειγμα: Για να επιλέξετε το κανάλι με τον αριθμό 8, πατήστε το κουμπί "8" στο τηλεχειριστήριο.

Η επόμενη αλλαγή των καναλιών με τα κουμπιά CH + / -

Τα διαθέσιμα κανάλια στο συγκεκριμένο έδαφος μπορεί να αλλάζονται διαδοχικά, χρησιμοποιώντας τα κουμπιά CH + / - στο τηλεχειριστήριο ή στην τηλεόραση.

Βασικές λειτουργίες

Τροφοδότηση

Ενεργοποίηση του δέκτη

Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδότησης στην πρίζα στον τοίχο. Ο ενδεικτική λυχνία τροφοδότησης ανάβει με κόκκινο φως, δείχνοντας, πως ο πομπός βρίσκεται σε κατάσταση ετοιμότητας.

Πατήστε



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η ενδεικτική λυχνία σβήνει, ενώ ανάβει η τηλεόραση.

Η απενεργοποίηση του πομπού

Πατήστε



Η ενδεικτική λυχνία τροφοδότησης ανάβει κόκκινη.

Ο πομπός κλείνει και περνά σε κατάσταση ετοιμότητας.

Η εικόνα στην οθόνη εμφανίζεται μετά το πέρασμα περίπου 10 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση του πομπού.

Εάν εντός των 10 λεπτών η τηλεόραση δεν λάβει κανένα σήμα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Εάν ο πομπός δεν χρησιμοποιείται για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, βγάλτε το φικ τροφοδότησης από την πρίζα.

Η ρύθμιση της έντασης του ήχου

Η αλλαγή της έντασης του ήχου

Η αύξηση της έντασης του ήχου με το πλήκτρο V +.

Η μείωση της έντασης του ήχου με το πλήκτρο V - .

Σίγαση του ήχου

Ο ήχος μπορεί να απενεργοποιηθεί για λίγο με ένα κουμπί.



Η ενεργοποίηση του ήχου ξανά στο προηγούμενο επίπεδο γίνεται με το νέο πάτημα



Όταν ο ήχος είναι απενεργοποιημένος, ο πομπός μπορεί να μειώνεται με το πλήκτρο V - .

Η επιλογή της πηγής του σήματος

Η επιλογή της πηγής

Πατήστε το κουμπί SOURCE στον πομπό ή στο τηλεχειριστήριο, για να εμφανιστεί το μενού επιλογής της πηγής του σήματος.



Με τα πλήκτρα CH + / - ή ▲ / ▼ επιλέξτε την πηγή του σήματος εισόδου.

Επιβεβαιώστε την εκλεγμένη πηγή, πατώντας το OK.

Πριν την επιλογή της πηγής του σήματος, ελέγξτε, εάν η συγκεκριμένη συσκευή είναι συνδεδεμένη.

Τεχνική προδιαγραφή

Το μέγεθος της οθόνης: 50" TFT – LED panel

Σύστημα δέκτη TV ψηφιακής DVB-T/C MPEG4 (H264)

Αναλογία πλευρών οθόνης 16:9

Ανάλυση: 1920x1080

Γωνία προβολής: 170° (Ύψος), 160° (Δεξιά Αριστερά)

Φωτεινότητα: 350 cd/m²

Κοντράστ: 3500:1

Χρόνος απόκρισης: 8ms

Ηχεία: 2 x 8 Watt

Λειτουργία οθόνης: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Σύστημα παραλαβής ήχου: B/G, D/KI, L/L, M/N

Μείωση θορύβου: 3D

Τηλεκείμενο: 1000 σελίδες (μόνο Ευρώπη)

Είσοδοι και έξοδοι: 3xHDMI, SCART, CI, Ypbpr, AV – we, Έξοδοι ακουστικά, VGA we., PC AUDIO we., 2xUSB

Κατανάλωση ρεύματος κατά τη λειτουργία αναμονής: 0,5W

Κατανάλωση ρεύματος: 110 W (max)

Ενεργειακή κλάση: A

Διαστάσεις χωρίς επιτραπέζια βάση: 1134x660x47mm

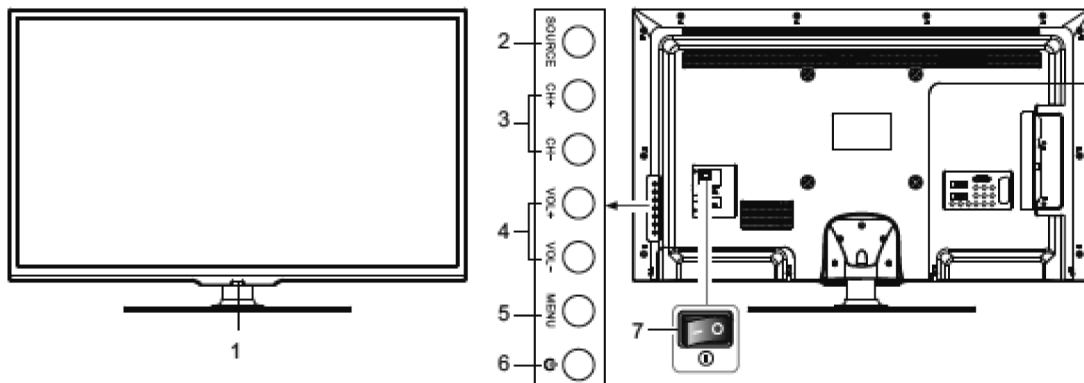
Διαστάσεις με επιτραπέζια βάση: 1134x717x47mm

Παραγωγός:

Manta A.E.

Οδός Ματουσέβσκα (Matuszewska) 14,
03-876 Βαρσοβία, Πολωνία

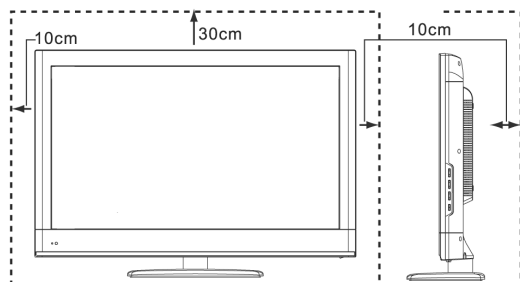
Руководство по эксплуатации



1. Датчик приемника инфракрасного излучения – принимает сигналы с пульта дистанционного управления.
2. SOURCE: Показывает доступные источники сигнала Audio/Видео
3. CH-: Кнопка смены номера канала ТВ вниз
3. CH+: Кнопка смены номера канала ТВ вверх
4. VOL-: Кнопка уменьшения громкости
4. VOL+: Кнопка увеличения громкости
5. МЕНЮ: Кнопка меню
6. STANDBY: Кнопка питания или режима ожидания
7. POWER

Установка телевизора

Установить телевизор на твердой плоской поверхности, оставив, по крайней мере, 10 см свободного пространства вокруг него и около 30 см – между верхним краем приемника и стеной.

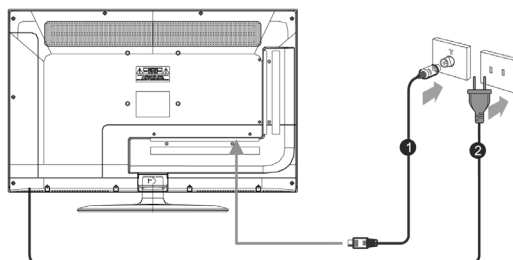


Подключение антенны и питания

Подключить провод антенны в разъем антенны сзади приемника, а второй конец провода, например, в настенный антенный разъем.

Подключить провод питания в разъем в стене.

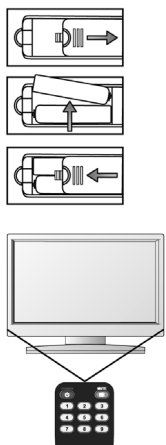
В некоторых странах штекер питания прилагаемого провода питания может отличаться от показанного на рисунке выше.



Автоматическая настройка

При первой настройке приемника в его памяти нет никаких запрограммированных телевизионных станций. На экране появится меню автоматической настройки (Auto Installation).

Вставка батареек в пульт



Откройте крышку отсека для батареек в пульте дистанционного управления.

Вставьте 2 шт. батареек 1,5V типа AAA, обратив внимание на правильное расположение их полюсов, в соответствии с обозначением на пульте.

Закройте крышку отсека для батареек, вставив ее в противоположном направлении до защелкивания.

Кнопка питания

Включение приемника

Подключите провод питания телевизора в настенную розетку (после этого телевизор автоматически включится и перейдет в режим ожидания).

Нажмите выключатель питания (Power) на телевизоре или кнопку питания (Power) на пульте дистанционного управления. Телевизор включится.

Переключение в режим ожидания

Приемник можно переключить в режим ожидания с целью снижения энергопотребления.

Режим ожидания может быть полезен, когда мы хотим ненадолго прервать просмотр каналов (например, чтобы перекусить). Для этого нажмите кнопку питания (Power).

Чтобы вернуться к просмотру программы, достаточно повторно нажать кнопку питания.

Внимание:

Не оставляйте телевизор в режиме ожидания в течение длительного времени (например, уезжая на каникулы). В этом случае необходимо вынуть штекер питания из розетки и отключить антенну.

Смена каналов

При помощи кнопок выбора программ на пульте дистанционного управления.

Чтобы сменить канал, нажмите соответствующую кнопку выбора канала на пульте дистанционного управления. Пример: чтобы выбрать канал № 8, нажмите кнопку «8» на пульте.

Последующее переключение каналов при помощи кнопок CH+/-

Доступные на данной территории каналы можно переключать по очереди при помощи кнопок CH+/- на пульте дистанционного управления или на телевизоре..

Основные функции

Питание

Включение приемника

Включите провод питания в настенную розетку. Индикатор питания загорится красным светом, показывая, что приемник находится в режиме ожидания.

Нажмите



Индикатор питания погаснет, и телевизор включится.

Выключение приемника

Нажмите



Индикатор питания загорится красным светом.

Приемник выключается и переходит в режим ожидания.

Изображение на экране появляется примерно через 10 секунд после включения приемника.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Если в течение 10 минут телевизор не примет какой-либо сигнал, он выключится автоматически.

Если приемник не будет использоваться в течение длительного времени, выньте штекер питания из розетки.

Регулирование громкости

Изменение громкости

Увеличение громкости при помощи кнопки V+.

Уменьшение громкости при помощи кнопки V-.

Отключение звука

Звук можно ненадолго выключить кнопкой .

Повторное включение звука на предыдущем уровне происходит после повторного нажатия



. или V+.

Пока звук отключен, можно уменьшать громкость приемника кнопкой V-.

Выбор источника сигнала

Выбор источника

Нажмите кнопку SOURCE на приемнике или пульте дистанционного управления, чтобы отобразить меню выбора источника сигнала.



Кнопками CH+/- или ▲/▼ выберите источник входного сигнала.

Подтвердите выбор источника, нажав ОК.

Перед выбором источника сигнала проверьте, подключено ли данное устройство.

Техническая спецификация

Размер экрана: 50" TFT-ЖК-панель

Система приёма цифрового ТВ DVB-T/C MPEG4 (H264)

Размер экрана 16:9

Разрешение: 1920x1080

Угол зрения: 170° (В);160° (Ш)

Яркость: 350кд/м2

Контрастность: 3500:1

Время реакции: 8мс

Динамики: 2 x 8 Ватт

Режим изображения: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Система приёма звука: B/G,D/K,I,L/L,M/N

Подавление шумов: 3D

Телетекст: 1000 страниц (только Европа)

Входные/выходные разъемы: 3xHDMI, SCART, CI, Ypbpr, вход аудио/Видео, разъем для наушников, вход VGA, вход PC AUDIO, 2xUSB

Энергопотребление в режиме ожидания: 0,5Вт

Энергопотребление: 110Вт (макс)

Энергоэкономичность A

Размеры без подставки:1134x660x47мм

Размеры с подставкой: 1134x717x47мм

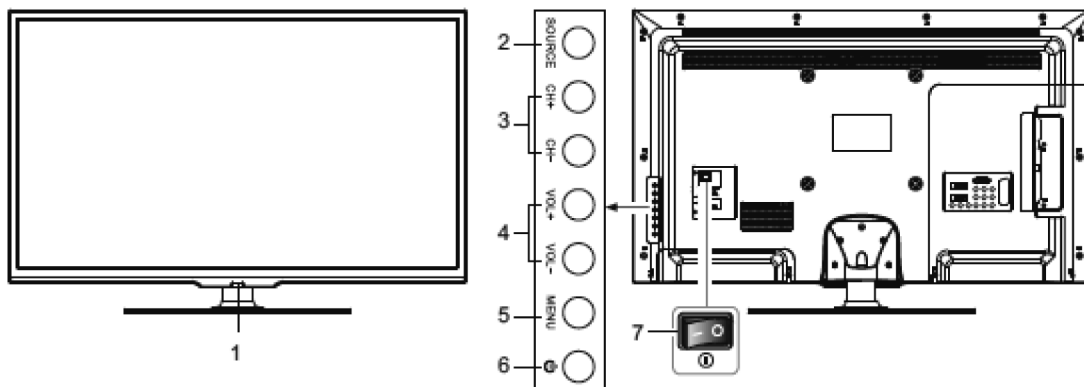
Производитель:

Manta S.A.

ul. Matuszewska 14,

03-876 Warszawa, Polska

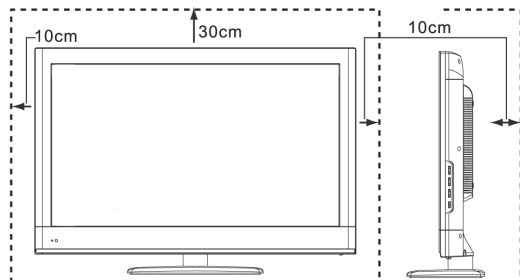
Manual de utilizare



1. Senzorul receptor infraroșu - primește semnale de la telecomandă.
2. SOURCE: Afișează sursa disponibilă de semnal Audio/Video
3. CH-: Buton schimbă numărul de canal TV în jos
3. CH+: Buton schimbă numărul de canal TV în sus
4. VOL-: Buton pentru micșorarea volumului.
4. VOL+: Buton pentru mărirea volumului.
5. MENU: Butonul pentru afișarea sau închiderea meniurilor
6. STANDBY: Butonul de alimentare sau pentru regimul de așteptare.
7. POWER

Setarea televizorului

Așezați televizorul pe o suprafață tare și plană, lăsând cel puțin 10 cm de spațiu liber în jurul lui și de aproximativ 30 de cm între marginea de sus a receptorului și peretele.

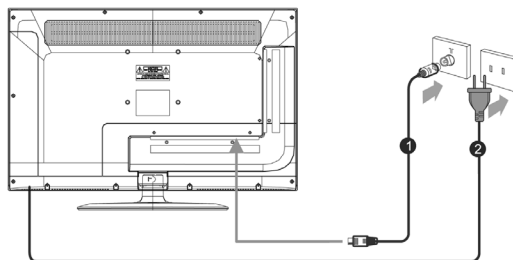


Conectarea antenei și sursei de alimentare

Conectați cablul de antenă la mufa de antenă pe partea din spate a receptorului și celălalt capăt în priza de perete, cum ar fi antena.

Conectați cablul de alimentare la priza de perete.

În unele țări, conectați cablul de alimentare furnizat poate fi diferit de cel prezentat în ilustrația de mai sus.

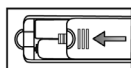
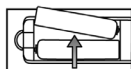
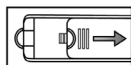


MANUAL DE UTILIZARE

Instalare automată

La prima pornire a televizorului, în memoria lui nu este programată nici o posturi de televiziune. Pe ecran va apăre meniul de instalare automată (Auto Installation).

Introducerea bateriilor în telecomandă



Deschideți capacul bateriei de pe telecomandă.

Puneți 2 bucăți 1.5V de tip AAA, ținând locația corectă a polilor, conform indicațiilor de pe telecomandă.

Puneți la loc capacul bateriei prin glisare în direcția opusă până când se fixează.

Butonul de alimentare

Pornirea receptorului

Conectați cablul de alimentare al televizorului la priza de perete (după aceasta, televizorul pornește automat și mergeți în modul de așteptare).

Apăsați comutatorul de alimentare (Power) de pe televizor sau butonul de alimentare (Power) de pe telecomandă. Televizorul pornește.

Comutarea în regimul de așteptare

Receptorul poate fi trecut în modul de așteptare pentru a reduce consumul de energie.

Modul de așteptare poate fi util atunci când doriți să opriți scurt vizionarea de programe (de exemplu, să serviți pranzul). Pentru a face acest lucru, apăsați butonul de alimentare (Power).

Pentru a reveni la vizualizarea programului, trebuie doar să apăsați pe butonul de alimentare.

Atenție:

Nu lăsați televizorul în modul standby (regimul de așteptare) pentru perioade lungi de timp (atunci când mergeți în vacanță). Apoi, scoateți cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați antena.

Schimbarea canalelor

Apăsați butonul de selectare a programului de pe telecomandă.

Pentru a schimba canalul, apăsați butonul corespunzător pentru a selecta un canal de pe telecomandă. Exemplu: Pentru a selecta canalul 8, apăsați pe „8” de pe telecomandă.

Un alt canal de comutare a canalelor prin utilizarea butoanelor CH+/-

Disponibile în regiunea dumneavoastră, puteți comuta canalele secvențial cu ajutorul CH + / - de pe telecomandă sau de pe televizor.

Funcțiile de bază

Alimentare

Pornirea receptorului

Conectați cablul de alimentare la priza din perete. Indicatorul de alimentare se aprinde în culoare roșie, care indică faptul că receptorul este în modul de veghe.

Apăsați



Indicatorul de alimentare se stinge și se aprinde televizorul.

Oprirea receptorului

Apăsați



Indicatorul de alimentare se aprinde în roșu.

Receptorul se oprește și trece în modul de așteptare.

Imaginea apare pe ecran după aproximativ 10 secunde de la pornirea receptorului.

Dacă în termen de 10 minute, televizorul primește nici un semnal, acesta se va opri automat.

Dacă receptorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scoateți ștecherul din priză.

Ajustarea volumului

Modificarea volumului

Pentru mărirea volumului utilizați butonul V+.
Pentru micșorarea volumului utilizați butonul V-.

Oprirea sunetului

Sunetul puteți opri temporar utilizand butonul.



Re-pornirea sunetului la nivelul anterior prin apăsarea butonului



sau V+.

În timp ce sunetul este oprit, puteți apăsa pe butonul receptor V-.

Selectarea sursei de semnal

Selectarea sursei

Apăsați butonul SOURCE pe receptor sau telecomandă pentru a afișa sursa selectată.



Butoanele CH+/- sau ▲/▼ selectarea sursei de intrare.

Confirmați sursa selectată, apăsați OK.

Înainte de a selecta sursa de intrare, verificați dacă dispozitivul este conectat.

Specificații tehnice

Dimensiune ecran: 50" panel LED-TFT

Sistemul de recepție TV digitală DVB-T/C MPEG4 (H264)

Raport ecran 16:9

Rezoluție: 1920x1080

Unghi de vizualizare: 170° (Înălțime); 160° (Lățime)

Luminozitate: 350 cd/m2

Contrast: 3500:1

Timpe de răspuns: 8ms

Boxe: 2 x 8 wați

Modul de imagine: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Sistem de recepție acustică: B/G,D/K,I,L/L,M/N

Reducere zgomot: 3D

Teletext: 1.000 de pagini (numai pentru Europa)

Soclruri de Intrări / ieșiri... 3x HDMI, SCART, CI, YPbPr, AV-in, Ieșire căști, VGA inch, PC Audio inch, 2xUSB

Consumul de energie în modul standby (regimul de așteptare): 0,5W

Consum de energie: 110W (max)

Clasa de energie A

Dimensiuni fără stativ: 1134x660x47mm

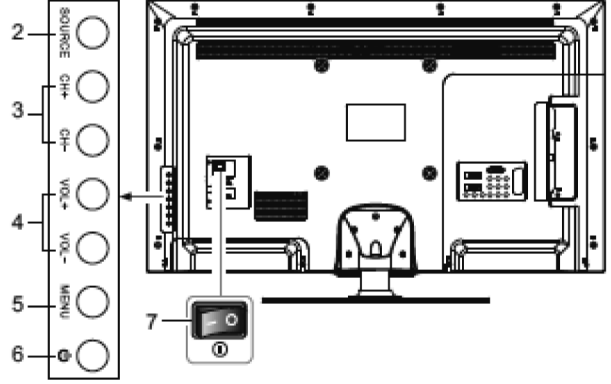
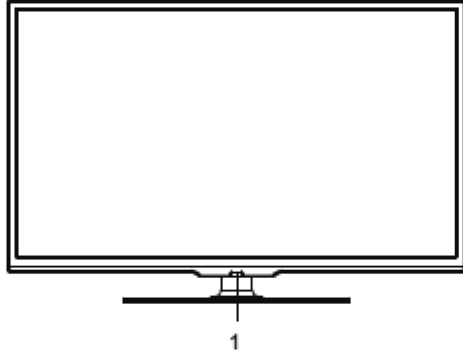
Dimensiuni cu stativ: 1134x717x47mm

Producător:

Manta S.A.

str. Matuszewska 14,
03-876 Varșovia, Polonia

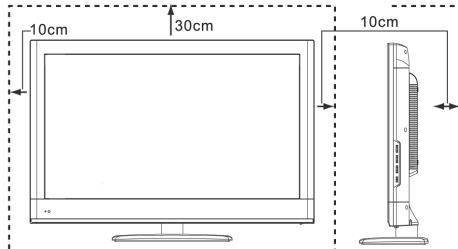
Kullanım kılavuzu



1. Kızılötesi alıcı-sensör – uzaktan kumandanan gelen sinyalleri alır.
2. SOURCE: Audio/Video sinyalinin mevcut kaynaklarını görüntüler.
3. CH-: TV kanalının numarasını aşağıya doğru değiştiren düğme
3. CH+: TV kanalının numarasını yukarıya doğru değiştiren düğme
4. VOL-: Ses azaltma düğmesi
4. VOL+: Sesi artırma düğmesi
5. MENÜ: Menü düğmesi
6. STANDBY: Güç veya bekleme modu düğmesi
7. POWER

Televizyonun ayarlanması

Televizyonu, sert, düz bir yüzey üzerine, etrafında en az 10 cm ve duvar ile alıcı kenarı arasında yaklaşık 30 cm bırakarak yerleştirin.

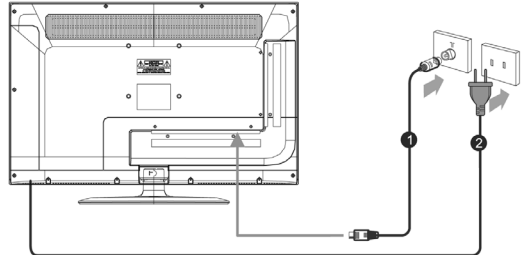


Anten ve güç kaynağı bağlanması

Anten kablosunu alıcının arkasındaki anten soketine, diğer ucunu örneğin anten duvar soketine bağlayınız.

Duvar soketine güç kablosunu bağlayınız.

Bazı ülkelerde, verilen güç kablosunun fişi yukarıda gösterilen resmindekinden daha farklı olabilir.

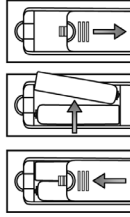


KULLANIM KILAVUZU

Otomatik kurulum

Alıcı ilk kez ayarlandığında belleğinde programlanmış herhangi bir televizyon kanalı yoktur. Ekran menüsünde otomatik kurulum (Auto Installation) görüntülenir.

Pillerin kumandaya takılması



Uzaktan kumanda üzerindeki pil kapağını açın.
Uzaktan kumanda üzerinde belirtildiği gibi, kutupların uygun konumunu dikkate alarak 2 adet 1.5V, AAA tipli pil koyun.
Pil kapağını takın, yerine oturana kadar ters yöne kaydırın.

Güç düğmesi

Alıcının açılması

Duvar prizine güç kablosunu takın (bundan sonra, televizyon otomatik olarak açılır ve bekleme moduna geçer).

Televizyondaki güç anahtarına (Power) veya uzaktan kumandadaki güç düğmesine (Power) basınız. Televizyon açılır.

Bekleme moduna geçilmesi

Alıcı, güç tüketimini azaltmak için bekleme moduna geçirilebilir.

Kısa bir süre için programları izlerken onları durdurmak istediğinizde (örneğin yemek yemek için) bekleme modu yararlı olabilir.

Programı izlemeye devam etmek için güç düğmesine (Power) basın.

Dikkat:

Uzun süre için (örneğin tatile gittiğinizde) televizyonu bekleme modunda bırakmayın. Duvar prizinden güç kablosunu ve anteni çıkarın.

Kanal değiştirme

Uzaktan kumanda üzerindeki program seçme düğmeleri.

Kanali değiştirmek için uzaktan kumanda üzerindeki bir kanal seçimi düğmesine basın. Örneğin: 8 nolu kanalı seçmek için kumandadaki „8” düğmesine basınız.

CH+/- düğmelerini kullanarak kanalların ardarda değiştirilmesi

Bölgemizde mevcut olan kanalların sırasıyla geçişi, televizyondaki ya da uzaktan kumandaki CH+/- düğmeleri ile gerçekleşir.

Temel fonksiyonlar

Güç kaynağı

Alıcının açılması

Duvar prizine güç kablosunu takın. Alıcı bekleme modundayken kırmızı güç göstergesi yanar.

Basın



Güç göstergesi söner, televizyon ise açılır.

Alıcı kapatılması

Basın



Güç göstergesi kırmızı olarak yanar.

Alıcı kapatılır ve bekleme moduna geçer.

Alıcı açıldıktan yaklaşık 10 saniye sonra ekrandaki görüntü ortaya çıkar.

Televizyon, 10 dakika içinde herhangi bir sinyali almaz ise otomatik olarak kapanır.

Alıcının uzun bir süre kullanılmaması durumunda, fişi prizden çıkarın.

Ses seviyesini ayarlama

Ses seviyesini değiştirme

V+ tuşuna basarak ses seviyesi artırılır.

V- tuşuna basarak ses seviyesi azaltılır.

KULLANIM KILAVUZU

Ses susturma

Ses geçici olarak düğme ile kapatılır.



önceki seviyede yeniden açılması için tekrar düğmeye



veya V+ düğmesine basıldığında gerçekleşir.
Ses kapalı iken, alıcıyı V- düğmesine basarak susturabilirsiniz.

Sinyal kaynağının seçilmesi

Sinyal seçilmesi

Sinyal kaynağı seçme menüsünü görüntülemek için alıcıdaki veya uzaktan kumandadaki SOURCE düğmesine basınız.



CH+/- veya ..▲/▼. düğmelerini kullanarak sinyal giriş kaynağını seçin.

Seçilen kaynağı onaylamak için OK düğmesine basın.

Sinyal giriş kaynağını seçmeden önce cihazın bağlı olup olmadığını kontrol edin.

Teknik özellikleri

Ekran Boyutu: 50" TFT-LED panel

Dijital TV yayın sistemi: DVB-T/C MPEG4 (H264)

Ekranın oranı: 16:9

Çözünürlük: 1920x1080

İzleme açısı: 170° (W); 160° (Sz)

Parlaklık: 350 cd / m2

Kontrast: 3500:1

Tepki süresi: 8ms

Hoparlör: 2 x 8 Vat

Görüntü modu: 4:3, 16:9

Dolby Digital Plus (E-AC-3)

Ses algılama sistemi: B/G,D/K,I,L/L,M/N

Gürültü azaltma: 3D

Teleteks: 1000 sayfa (sadece Avrupa)

Giriş/ çıkış jakları: 3 x HDMI, SCART, CI, Ypbpr, AV- giriş, kulaklık

çıkışı, VGA girişi, PC AUDIO girişi, 2xUSB

Bekleme modundaki güç tüketimi: 0,5 W

Güç tüketimi: 110 W (en fazla)

A enerji sınıfı

Desteksiz ebatlar: 1134x660x47mm

Destekli ebatlar: 1134x717x47mm

Üretici:

Manta S.A.

ul. Matuszewska 14,

03-876 Varşova, Polonya



MANTA



Assembled in Poland